No. 2005/87

Saturday, 7 May 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 9 May 2005

General Assembly

Fifty-ninth session

10 a.m. . . . . 96th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

Declaration by the United Nations of 8 and 9 May as days of remembrance and reconciliation: commemoration of the sixtieth anniversary of the end of the Second World War . . . . . [158]

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . 50th meeting . . . . . Conference Room 3

1. Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (A/59/779 and A/59/736/Add.16) . . . . . [127]

2. Financing of the United Nations Stabilization Mission in Haiti (A/59/745 and A/59/736/Add.13) . . . . . [155]

3. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [123]

   Updated financial position of closed peacekeeping missions as at 30 June 2004 (A/59/752 and A/59/790)

   Peacekeeping Reserve Fund (A/59/787 and A/59/791)

4. Programme budget for the biennium 2004-2005 . . . . . [108]

   Information and Communications Technology Strategy: Arrangements for the Galaxy System (A/59/265/Add.1 and A/59/736)

   Introduction and general discussion

(continued overleaf)

05-30997

Morning[1]–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 106 (Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors (A/59/5 (Vol.II) and A/59/5 (Vol.II)/Corr.1, A/59/704 and A/59/736))

3–6 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 123 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Cross-cutting issues (A/58/761, A/59/688, A/59/722, A/59/703, A/59/701, A/59/736/Add.2, A/57/718, A/58/740, A/58/753, A/58/767, A/58/704, A/59/152, A/58/765, A/58/764, A/57/787, A/59/763, A/59/762, A/59/698, A/59/698/Add.1, A/59/546, A/59/702, A/59/794, A/59/265/Add.1, A/55/697, A/55/874, A/59/68, A/59/68/Add.1 and A/59/736))

[1] To be held following the adjournment of the 50th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Investments Committee

9 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

2.30–5.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations

2005 resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 20th meeting . . . . . Conference Room 1

New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2005/R.2/Add.16-32) . . . . . [3 (b)]

3–6 p.m. . . . . 21st meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of special reports . . . . . [8]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 9 May 2005

Group of 77 (on the fifth session of the United Nations Forum on Forests)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 (core group on the strengthening of the Economic and Social Council)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 (on the draft plan of action for the Second South Summit)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Non-Aligned Movement: Informal consultations of the Group of Non-Aligned States Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (at the ambassadorial level)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

African Group (Fifth Committee experts)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

[The list of side events on the occasion of the Conference can be found at the following address: www.un.org/events/npt2005/ngoevents.html.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 9 May 2005

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Afternoon[1] . . . . . Background briefing by senior United Nations officials from the Department of Peacekeeping Operations, the Department of Political Affairs and the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (on the complexities and challenges facing Darfur (Sudan) and what the United Nations is doing to address them)

[1] To be held following the adjournment of the Spokesman's press briefing.

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-ninth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

The Fifth Committee will hold informal consultations (closed) on Tuesday, 10 May 2005, at 10 a.m. and at 3 p.m. in Conference Room 5.

General Assembly

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

The 285th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Wednesday, 11 May 2005, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Committee on Contributions

Sixty-fifth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fifth session at Headquarters from 6 to 24 June 2005.

In its resolutions 54/237C and 59/1A, the General Assembly decided that requests for exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such request should be reviewed by the President of the General Assembly no later than 23 May 2005. For further information on this or on the submission of multi-year payment plans, as per resolutions 57/4 B, 58/1B and 59/1B, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

Economic and Social Council

United Nations Forum on Forests

Fifth session

The fifth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 16 to 27 May 2005. The high-level segment will take place on Wednesday and Thursday, 25 and 26 May. The opening meeting will take place on Monday, 16 May, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.18/2005/1.

Delegations are requested to send information on the composition of their delegations, on their Ministers' interest in addressing the plenary meetings of the high-level segment on the future of the international arrangement on forests and/or the contribution of the United Nations Forum on Forests to the review of the implementation of the Millennium Declaration; as well as on the Ministers' interest in participating in the round tables during the high-level segment, to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Further information on the session can be obtained at www.un.org/esa/forests/.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Fourth session

The Permanent Forum on Indigenous Issues will hold its fourth session from 16 to 27 May 2005. The opening meeting will be on Monday, 16 May, at 11.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda of the session is contained in document E/C.19/2005/1 and the proposed organization of work is contained in document E/C.19/2005/L.1.

Delegations wishing to send observers to the session should inform the secretariat by fax at 1 (212) 963-5305. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for a particular item should inform the secretariat by fax at 1 (212) 963-5305; or by e-mail at komatina@un.org.

Committee for Programme and Coordination
Forty-fifth session
Organizational session (11 May)
Substantive session (6 June–1 July)

The organizational session of the forty-fifth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Wednesday, 11 May 2005, at 3 p.m. in Conference Room 5, for the purpose of electing its Bureau.

The Committee will have before it the annotated provisional agenda for the session (E/AC.51/2005/1), the note by the Secretariat on the status of documentation (E/AC.51/2005/L.1) and the note by the Secretariat on the reports of the Joint Inspection Unit (E/AC.51/2005/L.2).

The forty-fifth substantive session of the Committee for Programme and Coordination will be held from 6 June to 1 July 2005.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-fifth session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian, (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360).

Commission on Science and Technology for Development
Eighth session

The eighth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 23 to 27 May 2005. The first meeting will be convened on Monday, 23 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the eighth session of the Commission has been issued in document E/CN.16/2005/1. Further information and documentation related to the work of the Commission and to the upcoming session can be found at the following Web site address http://stdev.unctad.org/.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming eighth session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold an informal consultation on the corporate gender action plan and gender management in UNDP, on Thursday, 12 May 2005, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

The Executive Board will also hold the second informal consultation on the Multi-Year Funding Framework report on UNDP performance and results for 2004, on *Wednesday, 18 May 2005*, from 3 to 4.30 p.m., in a conference room to be announced. Interested delegations are invited to attend.

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a pre-session informal consultations on all matters to be taken up at the annual session 2005 on Friday, 27 May 2005, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Annual session 2005

The annual session 2005 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 13 June, to Thursday, 23 June, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2005/L.2. Advance documentation is available on the UNDP and UNFPA Executive Board Web site.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than 3 June 2005.

South-South Cooperation for Development

High-level Committee on South-South Cooperation

Organizational meeting

The organizational meeting of the fourteenth session of the High-Level Committee on South-South Cooperation will be held on Tuesday, 10 May 2005, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the organizational meeting is contained in document SSC/14/L.1.

Fourteenth session

The High-level Committee on South-South Cooperation will hold its fourteenth session at Headquarters from 31 May to 3 June 2005. The provisional agenda and the organization of work for the fourteenth session are contained in documents SSC/14/L.2 and SSC/14/L.3. Member States are kindly requested to inform the Director of the Special Unit for South-South Cooperation, Mr. Yiping Zhou (tel. 1 (212) 906-5727; fax 1 (212) 906-6429 or 906-6352; e-mail southsouth@undp.org) as soon as possible, of the composition of their delegation to the session.

The list of speakers in the general debate of the fourteenth session is open. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to contact Ms. Nan Goorugobind (tel. 1 (212) 906 5727; fax 1 (212) 906 6429; e-mail nan.goorugobind@undp.org).

The documentation for the organizational meeting and the fourteenth session is also available at the following Web site: tcdc.undp.org.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Meeting of interested delegations on "Overcoming the NPT's institutional deficit" (co-organized by the Permanent Missions of Canada and Ireland)

Tuesday, 10 May 2005, from 9 to 10 a.m. in Conference Room 2.

Activities organized by the United Nations Capital Development Fund and the Department of Economic and Social Affairs

Microfinance training:

Tuesday, 10 May 2005, from 10 a.m. to 12.45 p.m. and from 3 to 5.45 p.m. in Conference Room 6;

Briefing on the International Year of Microcredit (2005) Activities (chaired by H.E. Mr. Johan C. Verbeke (Belgium))

Tuesday, 10 May, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

[Members of Permanent Missions and representatives of United Nations agencies are invited to attend. For further information please contact the secretariat for the International Year of Microcredit, 2005, UNCDF (e-mail training_RSVP@uncdf.org).]

Group of 77 (on the fifth session of the United Nations Forum on Forests)

Tuesday, 10 May 2005, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

Briefing on the United Nations Study on Violence against Children (with a presentation by the Independent Expert) (organized by UNICEF, WHO and UNOHCHR)

Wednesday, 11 May 2005, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

[Members of Permanent and Observer Missions, Secretariat staff and representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Juliana Abakah-Katz (tel. 1 (212) 326-7408).]

Briefing on "Energy for sustainable development: Issues, trends and perspectives" (organized by the Department of Economic and Social Affairs and Pace University)

Thursday, 12 May 2005, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room C.

[Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Ralph Wahnschafft (tel. 1 (212) 963-8598; e-mail wahnschafft@un.org).]

UNITAR course on PowerPoint presentation and Web site design techniques

From Thursday, 12 May, to Wednesday, 1 June 2005.

[For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).]

Panel discussion on "Competition and complementarity between global and regional public goods" (organized by the United Nations University Comparative Regional Integration Studies Programme)

Friday, 13 May 2005, from 2.30 to 5 p.m. in Conference Room 6.

[For further information and registration: www.ony.unu.edu.]

Announcements

Background information on the high-level and coordination segments of the Economic and Social Council

Background information on the theme for the high-level and coordination segments of the 2005 substantive session of the Economic and Social Council (Achieving the internationally agreed development goals, including those contained in the Millennium Declaration as well as achieving the outcomes of the major United Nations conferences and summits) is available at www.un.org/docs/ecosoc.

Background information is also available on the theme for the high-level segment of the 2006 substantive session of the Economic and Social Council at the following address: www.un.org/docs/ecosoc.

Reporting of military expenditure

With reference to General Assembly resolution 58/28, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale DDA/13-2005/OIMM, dated 15 February 2005, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditure was Saturday, 30 April 2005. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Department for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-1121; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; fax 1 (212) 963-1121; e-mail matsuno@un.org).

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons

Delegations are invited to pick-up *extra* copies of the Chairman's third draft text, which are available in all official languages, in room S-2977. For further information, please call Ms. Lidija Komatina (tel. 1 (212) 963-2378); or Ms. Janett Serrano (tel. 1 (212) 963-7712).

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 3 May 2005, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of official meetings

Friday, 6 May 2005

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2005 resumed session

19th meeting — *New applications for consultative status and new requests for reclassification* [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, Cuba, Germany, Colombia, the United States, China, the Islamic Republic of Iran, France, Peru, the Sudan, Senegal and India.

A statement was made by the observer for Palestine.

The representatives of the Center for Inquiry International, a non-governmental organization, responded to questions raised by members of the Committee.

Organization of work

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Pakistan, Germany, India, The United States and France.

2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

9th meeting — *General debate*

The Conference continued its general debate and heard statements by H.E. Mr. Paul Badji, Permanent Representative of Senegal; and H.E. Mr. Baatar Choisuren, Permanent Representative of Mongolia.

10th meeting — The Conference continued its general debate and heard statements by H.E. Mr. Bruno Stagno Ugarte, Permanent Representative of Costa Rica; and Col. Héctor E. Celarié, Military Attaché, Permanent Mission of El Salvador.

Summary of meetings held away from Headquarters

Friday, 6 May 2005

General Assembly

International Law Commission
Fifty-seventh session
United Nations Office at Geneva

2834th meeting — *Shared natural resources* [4]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's third report on the topic (A/CN.4/551, A/CN.4/551/Corr.1 and A/CN.4/551/Add.1).

Programme, procedures and working method of the Commission and its documentation [10]

The Chairman of the Drafting Committee announced the following composition of the Drafting Committee on "Reservations to treaties": Chairman: Mr. William Mansfield (New Zealand); Special Rapporteur: Mr. Alain Pellet (France); Mr. Pedro Comissario Afonso (Mozambique), Mr. Riad Daoudi (Syrian Arab Republic), Ms. Paula Escarameia (Portugal), Mr. Salifou Fomba (Mali), Mr. Giorgio Gaja (Italy), Mr. Zdzislaw Galicki (Poland), Mr. Fathi Kemicha (Tunisia), Mr. Roman Anatolyevitch Kolodkin (Russian Federation), Mr. Michael J. Matheson (United States), Ms. Hanqin Xue (China) and Mr. Bbernd Niehaus (Costa Rica) (*ex officio*).

Effects of armed conflict on treaties . . . . . [8]

The Special Rapporteur, Mr. Ian Brownlie, introduced part of his first report on the topic (A/CN.4/552).

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Committee against Torture
Thirty-fourth session
United Nations Office at Geneva

645th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [6]

The Committee began its consideration of the fourth periodic report of Switzerland.

646th meeting

Consideration of communications under article 22 of the Convention . . . . . [8]

The Committee continued its consideration of communications under article 22 of the Convention in closed session.

The Committee then considered the replies from Canada in public session.

Economic and Social Council

Committee on Economic, Social and Cultural Rights
Thirty-fourth session
United Nations Office at Geneva

17th–18th meetings

Consideration of reports . . . . . [6]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee discussed the concluding observations on the initial report of Zambia (E/1990/5/Add.60).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Regulation No. 6. Uniform provisions concerning the approval of direction indicators for motor vehicles and their trailers. 15 October 1967

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 7. Uniform provisions concerning the approval of front and rear position (side) lamps, stop-lamps and end-outline marker lamps for motor vehicles (except motor cycles) and their trailers. 15 October 1967

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. 1 June 1970

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 23. Uniform provisions concerning the approval of reversing lights for power-driven vehicles and their trailers. 1 December 1971

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 36. Uniform provisions concerning the approval of large passenger vehicles with regard to their general construction. 1 March 1976

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 38. Uniform provisions concerning the approval of rear fog lamps for power-driven vehicles and their trailers. 1 August 1978

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 48. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the installation of lighting and light-signalling devices. 1 January 1982

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 50. Uniform provisions concerning the approval of front position lamps, rear position lamps, stop lamps, direction indicators and rear-registration-plate illuminating devices for mopeds, motor cycles and vehicles treated as such. 1 June 1982

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 52. Uniform provisions concerning the approval of M2 and M3 small capacity vehicles with regard to their general construction. 1 November 1982

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Regulation No. 66. Uniform provisions concerning the approval of large passenger vehicles with regard to the strength of their superstructure. 1 December 1986

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 90. Uniform provisions concerning the approval of replacement brake lining assemblies and drum-brake linings for power-driven vehicles and their trailers. 1 November 1992

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 92. Uniform provisions concerning the approval of replacement exhaust silencing systems (RESS) for motor cycles. 1 November 1993

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 109. Uniform provisions concerning the approval for the production of retreaded pneumatic tyres for commercial vehicles and their trailers. Geneva, 23 June 1998

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

Regulation No. 115. Uniform provisions concerning the approval of: I. Specific LPG (Liquefied Petroleum Gases) retrofit systems to be installed in motor vehicles for the use of LPG in their propulsion systems; II. Specific CNG (Compressed Natural Gas) retrofit systems to be installed in motor vehicles for the use of CNG in their propulsion systems. 30 October 2003

Proposal of amendments to regulation: (29 April 2005)[1]

OLA/UNITAR Seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties United Nations Headquarters (25-26 May 2005)

The above seminar, sponsored by the Office of Legal Affairs of the Secretariat (OLA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will take place on 25 and 26 May 2005 at United Nations Headquarters in New York.

The objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar is designed essentially to meet the needs of members of the permanent missions and representatives from capitals, and other personnel, in particular, legal counsellors and advisors, dealing with matters of treaty law, or specifically involved with the preparation of treaty actions with regard to multilateral treaties and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the United Nations Charter. Assistance and guidance will also be provided on the domestic aspects of participation in multilateral treaties.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The seminar is based on the Treaty Handbook, which was developed and published by the Treaty Section of OLA. The Treaty Handbook is a practical guide to the depositary practice of the Secretary-General and the registration requirements of the Secretariat. It is designated to serve as a tool for Member States, secretariats of international organizations and legal practitioners.

For more information about the seminar, please contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org). Letters, Information Notes and Nomination Forms will be transmitted to the Permanent Missions accredited to the United Nations in New York by UNITAR shortly.

Treaty event
Multilateral Treaty Framework:
An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges
United Nations Headquarters
September 2005

Commencing with the Millennium Summit in September 2000, a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters.

Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law and addressing the challenges highlighted in the report of the High Level Panel on Threats, Challenges and Change, entitled "A more secure world: our shared responsibility" (A/59/565) the theme for the Treaty Event Focus 2005 will be "Responding to Global Challenges".

The Treaty Event will take place in September during the General Assembly at Headquarters. The dates of the event will be circulated as soon as possible.

The list of treaties being highlighted can be viewed at the United Nations Treaty Collection site on the Internet at http://untreaty.un.org.

Other announcements

DPI/NGO briefing on "HIV/AIDS and family well-being" (in observance of the International Day of Families (15 May))

Thursday, 12 May 2005, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[For further information, please contact Ms. Sasa Gorisek, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859; e-mail gorisek@un.org).]

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May 2005 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mali
H.E. Mr. Cheick Sidi Diarra

Asian States:
Brunei Darussalam
H.E. Mr. Shofry Abdul Ghafor

Eastern European States:
Czech Republic
H.E. Mr. Hynek Kmoníček

Latin American and Caribbean States:
Saint Vincent and the Grenadines
H.E. Mrs. Margaret Hughes Ferrari

Western European and other States:
Switzerland
H.E. Mr. Peter Maurer

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/

www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Luxembourg presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 6 May 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-ninth session
	First Committee
A/C.1/59/PV.17	Meeting held on 26 October 2004, 3 p.m. [A C E S]

A/C.1/59/PV.18	Meeting held on 27 October 2004, 3 p.m. [A C E S]

General Assembly	Documents
	Fifty-ninth session
A/59/252/Add.3/Rev.1	Allocation of agenda items for the fifty-ninth session of the General Assembly [A C E F R S]
A/59/441/Add.1	Item 108 — Programme budget for the biennium 2004-2005 — Capital master plan — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/797	Item 158 — Declaration by the United Nations of 8 and 9 May as days of remembrance and reconciliation — Letter dated 2 May 2005 from the Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/59/28	Items 77, 108 and 123 — Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects — Programme budget for the biennium 2004-2005 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Comprehensive review on a strategy to eliminate future sexual exploitation and abuse in United Nations peacekeeping operations — Programme budget implications of draft resolution A/C.4/59/L.20 — Statement submitted by the Secretary-General in accordance with rule 153 of the rules of procedure of the General Assembly [A C E F R S]
	Sixtieth session
A/60/6 (Sect. 28C)	Proposed programme budget for the biennium 2006-2007 — Part VIII — Common support services — Section 28C — Office of Human Resources Management — (Programme 24 of the biennial programme plan and priorities for the period 2006-2007) [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2005/283	Letter dated 3 May 2005 from the Permanent Representative of the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2005/297	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Committee on Non-Governmental Organizations **2005 resumed session**
E/C.2/2005/2/Add.12	Quadrennial reports for the period 1999-2002 submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Fourth session

E/C.19/2005/4/Add.14 Item 4 of the provisional agenda — Ongoing priorities and themes — Information received from the United Nations system — Note by the Secretariat — Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Fifth session

E/CN.18/2005/14 Item 9 of the provisional agenda — High-level ministerial segment and policy dialogue with heads of international organizations — Statement from the Ministerial Meeting on Forests convened by the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 14 March 2005 in Rome — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Secretariat

ST/SGB/2005/3/Corr.1 Staff Rules — Staff Rules 301.1 to 312.6 governing appointments for service of a limited duration — Secretary-General's bulletin [E (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/87

Samedi 7 mai 2005

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 9 mai 2005

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

10 heures . . . . . 96e séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Déclaration des Nations Unies proclamant les 8 et 9 mai journées du souvenir et de la réconciliation : commémoration du soixantième anniversaire de la fin de la Deuxième guerre mondiale . . . . . [158]

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures . . . . . 50e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (A/59/779 et A/59/736/Add.16) . . . . . [127]

2. Financement de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti (A/59/745 et A/59/736/Add.13) . . . . . [155]

3. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [123]

   Informations actualisées sur la situation financière des missions de maintien de la paix clôturées au 30 juin 2004 (A/59/752 et A/59/790)

   Fonds de réserve pour les opérations de maintien de la paix (A/59/787 et A/59/791)

4. Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 . . . . . [108]

   Stratégie en matière de technologies de l'information et des communications : Arrangements pour le système Galaxy (A/59/265/Add.1 et A/59/736)

   Introduction et débat général

(suite au verso)

05-30998

Matin[1] jusqu'à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de conférence 5**

Consultations officieuses sur le point 106 de l'ordre du jour (Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes (A/59/5 (Vol. II), A/59/5 (Vol. II)/Corr.1, A/59/704 et A/59/736))

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . **Salle de conférence 5**

Consultations officieuses sur le point 123 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Questions intersectorielles (A/58/761, A/59/688, A/59/722, A/59/703, A/59/701, A/59/736/Add.2, A/57/718, A/58/740, A/58/753, A/58/767, A/58/704, A/59/152, A/58/765, A/58/764, A/57/787, A/59/763, A/59/762, A/59/698, A/59/698/Add.1, A/59/546, A/59/702, A/59/794, A/59/265/Add.1, A/55/697, A/55/874, A/59/68, A/59/68/Add.1 et A/59/736))

[1] À l'issue de la 50e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité des placements

9 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 8**

14 h 30 à 17 h 30 . . . . Séance privée . . . . . **Salle de conférence 8**

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Reprise de la session de 2005

10 à 13 heures . . . . . 20e séance . . . . . **Salle de conférence 1**

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2005/R.2/Add.16-32) . . . . . [3 b)]

15 à 18 heures . . . . . 21e séance . . . . . **Salle de conférence 1**

Examen des rapports spéciaux . . . . . [8]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Lundi 9 mai 2005

Groupe des 77 (sur la cinquième session du Forum des Nations Unies sur les forêts)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 (groupe principal sur le renforcement du Conseil économique et social)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 (sur le projet de plan d'action pour le deuxième Sommet du Sud)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Mouvement des pays non alignés : Consultations officieuses du Groupe des États non alignés parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (au niveau des ambassadeurs)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 2

Groupe africain (experts de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

[La liste des activités parallèles à l'occasion de la Conférence peut être consultée à l'adresse www.un.org/events/npt2005.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Lundi 9 mai 2005

Salle S-226

Midi — Point de presse du Porte-parole

Après-midi[1] Exposé par des hauts fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies du Département des opérations de maintien de la paix, du Département des affaires politiques et du Bureau de la coordination des affaires humanitaires (sur les complexités et les défis au Darfour (Soudan) et les mesures prises par l'Organisation des Nations Unies pour y faire face)

[1] À l'issue du point de presse du midi.

Séances officielles à venir

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra des consultations officieuses (privées) le mardi 10 mai 2005 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Assemblée générale

Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

La 285e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien aura lieu le mercredi 11 mai 2005 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Comité des contributions
Soixante-cinquième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-cinquième session au Siège du 6 au 24 juin 2005.

Dans ses résolutions 54/237C et 59/1A, l'Assemblée générale a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 23 mai 2005. Pour de plus amples informations sur la soumission du plan de paiement pluriannuel en vertu des résolutions 57/4B, 58/1B et 59/1B, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Conseil économique et social

Forum des Nations Unies sur les forêts
Cinquième session

La cinquième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu du 16 au 27 mai 2005. Le débat de haut niveau se tiendra le mercredi 25 et le jeudi 26 mai. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 16 mai à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.18/2005/1.

Les délégations sont priées de communiquer les informations concernant leur composition, l'intérêt de leurs ministres à participer au débat de haut niveau sur le futur de l'arrangement international sur les forêts et/ou la contribution du Forum des Nations Unies sur les forêts à l'examen de la mise en oeuvre de la Déclaration du Millénaire, ainsi que l'intérêt des ministres à participer aux tables rondes du débat de haut niveau. Les informations doivent être communiquées à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer de plus amples informations à l'adresse suivante : www.un.org/esa/forests/.

Instance permanente sur les questions autochtones
Quatrième session

L'Instance permanente sur les questions autochtones tiendra sa quatrième session du 16 au 27 mai 2005. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 16 mai à 11 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.19/2005/1 et le projet d'organisation des travaux fait l'objet du document E/C.19/2005/L.1.

Les délégations qui souhaitent envoyer des observateurs à la session sont priées d'en informer le secrétariat par télécopie au 1 (212) 963-5305. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour un point en particulier sont priées d'en informer le secrétariat par télécopie au 1 (212) 963-5305; ou par courriel à l'adresse komatina@un.org.

Comité du programme et de la coordination
Quarante-cinquième session
Session d'organisation (11 mai)
Session de fond (6 juin–1er juillet)

La session d'organisation de la quarante-cinquième session du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mercredi 11 mai 2005 à 15 heures dans la salle de conférence 5, pour élire les membres du Bureau.

Le Comité sera saisi de l'ordre du jour provisoire annoté pour la session (E/AC.51/20051) de la note du Secrétariat sur l'état de la documentation (E/AC.51/2005/L.1) et de la note du Secrétariat sur les rapports du Corps commun d'inspection (E/AC.51/2005/L.2).

La quarante-cinquième session de fond du Comité du programme et de la coordination aura lieu du 6 juin au 1er juillet 2005.

Il est rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants participant à la quarante-cinquième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopie 1 (212) 963-0360).

Commission de la science et de la technique au service du développement
Huitième session

La huitième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 23 au 27 mai 2005. La première séance se tiendra le lundi 23 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la huitième session seront publiés sous la cote E/CN.16/2005/1. On peut se procurer de plus ample information et de la documentation sur les travaux de la Commission et sur la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la huitième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une consultation officieuse sur le plan d'action en faveur de l'égalité des sexes et la gestion des sexospécificités au PNUD, le jeudi 12 mai 2005 de 11 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

Le Conseil d'administration tiendra également la deuxième consultation officieuse sur le rapport du plan de financement pluriannuel sur la performance et les résultats du PNUD pour 2004, le *mercredi 18 mai 2005* de 15 heures à 16 h 30, dans une salle de conférence qui sera annoncée. Les délégations intéressées sont invitées.

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions devant être examinées à la session annuelle de 2005, le vendredi 27 mai 2005 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Session annuelle de 2005

La session annuelle de 2005 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 13 au jeudi 23 juin 2005 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2005/L.2. On peut se procurer de la documentation préliminaire sur le site Web du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais au plus tard le 3 juin 2005.

Coopération Sud-Sud pour le développement

Comité de haut niveau pour la coopération Sud-Sud

Réunion d'organisation

La réunion d'organisation de la quatorzième session du Comité de haut niveau pour la coopération Sud-Sud se tiendra le mardi 10 mai 2005 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la réunion d'organisation figure dans le document SSC/14/L.1.

Quatorzième session

Le Comité de haut niveau pour la coopération Sud-Sud tiendra sa quatorzième session au Siège du 31 mai au 3 juin 2005. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la quatorzième session figurent dans les documents SSC/14/L.2 et SSC/14/L.3. Les États Membres sont priés de communiquer au Directeur du Groupe spécial pour la coopération Sud-Sud, M. Yiping Zhou (tél. 1 (212) 906-5727; télécopie 1 (212) 906-6429 ou 906-6352; courriel southsouth@undp.org), le plus tôt possible, la composition de leur délégation qui participera à la session.

La liste des orateurs pour le débat général de la quatorzième session est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sont priées de prendre contact avec Mme Nan Goorugobind (tél. 1 (212) 906-5727; télécopie 1 (212) 906-6429; courriel goorugobind@undp.org).

On peut également se procurer la documentation de la réunion d'organisation et de la quatorzième session sur le site Web suivant : tcdc.undp.org.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion des délégations intéressées sur le thème "Surmonter le déficit institutionnel du TNP" (coorganisée par les Missions permanentes du Canada et d'Irlande)

Mardi 10 mai 2005, de 9 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

Activités organisées par le Fonds d'équipement des Nations Unies et le Département des affaires économiques et sociales

Formation en matière de microfinance :

Mardi 10 mai 2005, de 10 heures à midi 45 et de 15 heures à 17 h 45 dans la salle de conférence 6;

Réunion d'information sur les activités de l'Année internationale du Microcrédit (2005) (présidée par S.E. M. Johan C. Verbeke (Belgique))

Mardi 10 mai 2005, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

[Les membres des missions permanentes et les représentants des institutions des Nations Unies sont invités à participer. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le secrétariat pour l'Année internationale du Microcrédit (2005), FENU (courriel training_RSVP@uncdf.org).]

Groupe des 77 (sur la cinquième session du Forum des Nations Unies sur les forêts)

Mardi 10 mai 2005, de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8

Réunion d'information sur l'Étude de l'ONU sur la violence à l'égard des enfants (avec un exposé de l'Expert indépendant) (organisée par l'UNICEF, l'OMS et le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme)

Mercredi 11 mai 2005, de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6.

[Les membres des missions permanentes et des missions d'observation, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Juliana Abakah-Katz (tél. 1 (212) 326-7408).]

Réunion d'information sur le thème "L'énergie au service du développement durable : Problèmes, tendances et perspectives" (organisée par le Département des affaires économiques et sociales et Pace University)

Jeudi 12 mai 2005, de 11 heures à midi dans la salle de conférence C.

[Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Ralph Wahnschafft (tél. 1 (212) 963-8598; courriel wahnschafft@un.org).]

Cours de l'UNITAR sur les techniques de présentation PowerPoint et de conception de sites Web

Du jeudi 12 mai au mercredi 1er juin 2005.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).]

Table ronde sur le thème "Concurrence et complémentarité entre les biens collectifs mondiaux et régionaux " (organisée par le Programme de l'Université des Nations Unies sur les études comparatives de l'intégration régionale)

Vendredi 13 mai 2005, de 14 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

[Pour de plus amples informations et inscription : www.ony.unu.edu.]

Avis

Renseignements généraux sur le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination du Conseil économique et social

Des renseignements généraux sur le thème du débat de haut niveau et du débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social (Atteindre les objectifs de développement convenus sur le plan international, y compris ceux figurant dans la Déclaration du Millénaire ainsi que réaliser les objectifs des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies) sont disponibles à l'adresse : www.un.org/docs/ecosoc.

On peut également se procurer des renseignements généraux sur le thème du débat de haut niveau de la session de fond de 2006 du Conseil économique et social à l'adresse suivante : www.un.org/docs/ecosoc.

Rapports sur les dépenses militaires

S'agissant de la résolution 58/28 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale DDA/13-2005/OIMM, datée du 15 février 2005, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le samedi 30 avril 2005. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités à présenter leurs rapports le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-1121; courriel kamaln@un.org); ou M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; télécopie 1 (212) 963-1121; courriel matsuno@un.org).

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier un instrument international permettant aux États d'identifier et de tracer les armes légères illicites de façon rapide et fiable

Les délégations sont invitées à prendre des exemplaires *supplémentaires* du troisième projet de texte du Président, qui sont disponibles dans toutes les langues officielles, dans le bureau S-2977. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Lidija Komantina (tél. 1 (212) 963-2378); ou Mme Janett Serrano (tél. 1 (212) 963-7712).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 3 mai 2005, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances officielles

Vendredi 6 mai 2005

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Reprise de la session de 2005

19e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement . . . . . [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Pakistan, Cuba, Allemagne, Colombie, États-Unis, Chine, République islamique d'Iran, France, Pérou, Soudan, Sénégal et Inde,

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Les représentants du Center for Inquiry International, une organisation non gouvernementale, répondent aux questions posées par les membres du Comité.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Pakistan, de l'Allemagne, de l'Inde, des États-Unis, et de la France.

Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

9e séance — *Débat général*

La Conférence poursuit son débat général en entendant des déclarations de S.E. M. Paul Badji, Représentant permanent du Sénégal; et de S.E. M. Baatar Choisuren Représentant permanent de la Mongolie.

10e séance — La Conférence poursuit son débat général en entendant des déclarations de S.E. M. Bruno Stagno Ugarte, Représentant permanent du Costa Rica; du Colonel Héctor E. Celarié, Attaché militaire, Mission permanente d'El Salvador.

Aperçu des séances tenues hors siège

Vendredi 6 mai 2005

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

2834e séance — *Ressources naturelles partagées* . . . . . [4]

La Commission poursuit l'examen du troisième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/551, A/CN.4/551/Corr.1 et A/CN.4/551/Add.1).

Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission [10]

Le Président du Comité de rédaction annonce la composition suivante du Comité de rédaction sur les "Réserves aux traités" : Président : M. William Mansfield (Nouvelle-Zélande); Rapporteur spécial : M. Alain Pellet (France); M. Pedro Comissario Afonso (Mozambique), M. Riad Daoudi (République arabe syrienne), Mme Paula Escarameia (Portugal), M. Salifou Fomba (Mali), M. Giorgio Gaja (Italie), M. Zdzislaw Galicki (Pologne), M. Fathi Kemicha (Tunisie), M. Roman Anatolyevitch Kolodkin (Fédératin de Russie), M. Michael J. Matheson (États-Unis), Mme Hanqin Xue (Chine) et M. Bbernd Niehaus (Costa Rica) (de droit).

Effets des conflits armés sur les traités . . . . . [8]

Le Rapporteur spécial, M. Ian Brownlie, présente une partie de son premier rapport sur la question (A/CN.4/552).

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Comité contre la torture
Trente-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

645e séance — *Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention* . . . . . [6]

Le Comité commence l'examen du quatrième rapport périodique de la Suisse.

646e séance — *Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention*. [8]

Le Comité examine des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention en séance privée.

Il examine ensuite les réponses du Canada en séance publique.

Conseil économique et social

Comité des droits économiques, sociaux et culturels
Trente-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

17e et 18e séances — *Examen des rapports* . . . . . [6]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité examine les observations finales sur le rapport initial de la Zambie (E/1990/5/Add.60).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des indicateurs de direction des véhicules automobiles et de leurs remorques. 15 octobre 1967

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux-encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. 15 octobre 1967

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. 1er juin 1970

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. 1er décembre 1971

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 36. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de transport en commun de grandes dimensions en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. 1er mars 1976

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 38. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard arrière pour les véhicules à moteur et leurs remorques. 1er août 1978

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. 1er janvier 1982

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour les cyclomoteurs, les motocycles et les véhicules y assimilés. 1er juin 1982

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 52. Prescriptions uniformes relatives aux caractéristiques de construction des véhicules M2 et M3 de faible capacité. 1er novembre 1982

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. 1er décembre 1986

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

[1] **Date de réception des documents pertinents.**

Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. 1er novembre 1992

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 92. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement des motocycles. 1er novembre 1993

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GPL (Gaz de Pétrole Liquéfié) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion; II. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GNC (Gaz Naturel Comprimé) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion. 30 octobre 2003

Proposition d'amendements au règlement : (29 avril 2005[1])

Séminaires OLA/UNITAR sur les formalités en matière de dépôt auprès du Secrétaire général et d'enregistrement des traités.
Siège de l'Organisation des Nations Unies
(25-26 mai 2005)

Ce séminaire, organisé conjointement par la Section des Traités du Bureau des affaires juridiques des Nations Unies (OLA) et l'Institut des Nations Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR), aura lieu les 25 et le 26 mai 2005 au siège de l'ONU à New York.

L'objectif des deux jours de séminaire est de présenter un exposé général sur la pratique de dépôt des formalités relatives aux traités auprès du Secrétaire général et de l'enregistrement des traités. Le séminaire a été préparé dans le souci de répondre aux besoins des membres des missions permanentes et des représentants des capitales et autre personnel, notamment des conseillers et experts juridiques spécialistes en droit des traités ou directement impliqués dans la procédure d'élaboration des formalités relatives aux traités multilatéraux et de l'enregistrement des traités, conformément à l'article 102 de la Charte des Nations Unies. Les participants bénéficieront également de l'aide et de l'encadrement nécessaires pour les aspects internes de la participation aux traités multilatéraux.

Le séminaire sera fondé sur le Manuel des traités, qui a été élaboré et publié par la Section des traités du Bureau des affaires juridiques. Le Manuel des traités est un guide sur la pratique du Secrétaire général en tant que dépositaire et les formalités requises pour l'enregistrement des traités. Il a été conçu à l'intention des États, des organisations internationales et des juristes.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Pour plus d'informations sur le séminaire, veuillez contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org). Par ailleurs, l'UNITAR expédiera prochainement aux missions permanentes accréditées auprès de l'Organisation des Nations Unies les lettres, les notes d'information et les formulaires de candidature concernant ce séminaire.

Cérémonie des traités
Traités multilatéraux :
Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux
Siège de l'Organisation des Nations Unies
Septembre 2005

Depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000, une cérémonie des traités est organisée tous les ans au Siège et remporte un réel succès.

Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation des Nations Unies qui veut consolider et faire progresser la primauté du droit sur la scène internationale et faire face aux défis cités dans le rapport du Groupe de personnalités de haut niveau sur les menaces, les défis et le changement, intitulé "Un monde plus sûr : Notre affaire à tous" (A/59/565), le thème de la Cérémonie des traités pour 2005 sera "Faire face aux défis mondiaux".

La Cérémonie aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies en septembre, pendant l'Assemblée générale. Les dates exactes seront diffusées dès que possible.

La liste des traités qui seront mis en avant peut être consultée sur le site de la Collection des traités de l'Internet http://untreaty.un.org.

Autres avis

Réunion d'information du Département de l'information avec les ONG sur le thème "VIH/sida et le bien-être de la famille" (à l'occasion de la Journée internationale de la famille (15 mai))

Jeudi 12 mai 2005, de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sasa Gorisek, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859; courriel gorisek@un.org).]

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai 2005 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Mali
S.E. M. Cheick Sidi Diarra

États d'Asie :
Brunéi Darussalam
S.E. M. Shofry Abdul Ghafor

États d'Europe orientale :
République tchèque
S.E. M. Hynek Kmoníček

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Vincent-et les Grenadines
S.E. Mme Margaret Hughes Ferrari

États d'Europe occidentale et autres États :
Suisse
S.E. M. Peter Maurer

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence luxembourgeoise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 6 mai 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
	Première Commission
A/C.1/59/PV.17	Séance tenue le 26 octobre 2004, 15 heures [A A C E]
A/C.1/59/PV.18	Séance tenue le 27 octobre 2004, 15 heures [A A C E]

Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/252/Add.3/Rev.1	Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour de la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]
A/59/441/Add.1	Point 108 — Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 — Plan-cadre d'équipement — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/797	Point 158 — Déclaration des Nations Unies proclamant les 8 et 9 mai journées du souvenir et de la réconciliation — Lettre datée du 2 mai 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/59/28	Points 77, 108 et 123 de l'ordre du jour — Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects — Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Étude d'ensemble d'une stratégie visant à éliminer l'exploitation et les abus sexuels dans les opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Incidences sur le budget-programme du projet de résolution A/C.4/59/L.20 — État présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale [A A C E F R]
	Soixantième session
A/60/6 (Sect. 28C)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 — Titre VIII — Services communs d'appui — Chapitre 28C — Bureau de la gestion des ressources humaines — Programme 24 (Plan-programme biennal et priorités pour la période 2006-2007) [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2005/283	Lettre datée du 3 mai 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2005/297	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Comité chargé des organisations non gouvernementales **Reprise de la session de 2005**
E/C.2/2005/2/Add.12	Rapports quadriennaux pour la période 1999-2002 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Instance permanente sur les questions autochtones **Quatrième session**
E/C.19/2005/4/Add.14	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Priorités et thèmes actuels — Renseignements communiqués par le système des Nations Unies — Note du Secrétariat — Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme [A A C E F R]
	Forum des Nations Unies sur les forêts **Cinquième session**
E/CN.18/2005/14	Point 9 de l'ordre du jour provisoire — Débat ministériel de haut niveau et dialogue au sujet des principes d'action avec les chefs de secrétariat des organisations internationales — Déclaration adoptée à l'issue de la Réunion ministérielle sur les forêts convoquée le 14 mars 2005 à Rome par le Directeur général de la FAO — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Secrétariat

ST/SGB/2005/3/Corr.1	Règlement du personnel — Dispositions 301.1 à 312.6, applicables au personnel engagé pour des périodes de durée limitée — Circulaire du Secrétaire général [anglais (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.